




DK: Justering af kæder.

09-06-06

UK: Adjustment of chains.

Nr: 0042 Forfatter: CTJ

Revision: A

	<p>DK: Kæderne justeres på skruerne (A). Husk at justere lige meget på begge sider.</p> <p>UK: Adjust the chains by the screws (A). Remember adjusting equally on both sides.</p>
	<p>DK: Uden vægte i kurven køres bommen op i ca. 25° fra vandret. Bommen køres helt ud.</p> <p>UK: Run the boom up in a 25° angle without weight in the basket. Extend the boom completely.</p>
	<p>DK: Når bommen derefter køres ind må udtrækskæderne kun lige gå ned og berøre bomrørene, hvorefter de skal hæve sig igen. Udtrækskæderne må ikke, når man kører bommen ind, ligge på rørene.</p> <p>UK: When the boom is returned back in again, the chains must just slightly touch the boom tubes. Then they must go up again. The chains must not rest on the tubes when the boom is retracted.</p>

DK:

Efter hver justering er det vigtigt at køre bommen helt sammen inden den næste kontrol foretages, som beskrevet ovenfor.

UK: It is important, retracting the boom completely after each adjustment and before carrying out the next check as described above.

DK:

Når man justerer udtrækskæderne bliver indtrækskæderne også strammet. Se billede herunder.

UK: When the pull-out chains are adjusted, the pull-back chains also get tightened. See picture below.

